

Βρυξέλλες, 30.9.2016  
COM(2016) 623 final

**ΣΧΕΔΙΟ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ Αριθ. 4  
ΣΤΟΝ ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ 2016**

**Επικαιροποίηση των πιστώσεων προκειμένου να αντικατοπτρίζονται οι πλέον πρόσφατες εξελίξεις σε θέματα μετανάστευσης και ασφάλειας, μείωση των πιστώσεων πληρωμών και αναλήψεων υποχρεώσεων ως αποτέλεσμα της συνολικής μεταφοράς, παράταση λειτουργίας του ΕΤΣΕ, τροποποίηση του πίνακα προσωπικού του Frontex και επικαιροποίηση των πιστώσεων εσόδων (ίδιοι πόροι)**

Έχοντας υπόψη:

- τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314, σε συνδυασμό με τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,
- τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 41,
- τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2016, όπως εγκρίθηκε στις 25 Νοεμβρίου 2015<sup>2</sup>,
- τον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 1/2016<sup>3</sup>, όπως εγκρίθηκε στις 14 Απριλίου 2016,
- τον διορθωτικό προϋπολογισμό αριθ. 2/2016<sup>4</sup>, όπως εγκρίθηκε στις Τετάρτη, 6 Ιουλίου 2016,
- το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 3/2016<sup>5</sup>, όπως εγκρίθηκε στις 30 Ιουνίου 2016,

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή υποβάλλει με το παρόν στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 4 στον προϋπολογισμό του 2016 .

## **ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΑΝΑ ΤΜΗΜΑ**

Οι μεταβολές στην κατάσταση εσόδων και δαπανών ανά τμήμα είναι διαθέσιμες στο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-en.htm>). Η απόδοση στην αγγλική γλώσσα των μεταβολών στην κατάσταση αυτή επισυνάπτεται για ενημερωτικούς λόγους ως παράρτημα του προϋπολογισμού.

---

<sup>1</sup> EE L 298 της 26.10.2012, σ. 1.

<sup>2</sup> EE L 48 της 24.2.2016, σ. 1.

<sup>3</sup> EE L 143 της 31.5.2016, σ. 1.

<sup>4</sup> EE L 248 της 15.9.2016, σ. 1.

<sup>5</sup> COM(2016) 227 final της 30.6.2016.

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

|           |                                                                                                                               |           |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1.</b> | <b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ .....</b>                                                                                                         | <b>4</b>  |
| <b>2.</b> | <b>ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ 3 ΜΕΤΑ ΤΙΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ<br/>ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ .....</b> | <b>5</b>  |
| 2.1       | ΜΕΣΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ.....                                                           | 5         |
| 2.2       | ΤΑΜΕΙΟ ΑΣΥΛΟΥ, ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΈΝΤΑΞΗΣ (ΤΑΜΕ) .....                                                                         | 5         |
| 2.3       | ΤΑΜΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΤΕΑ) .....                                                                                       | 6         |
| 2.4       | ΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΥ ΓΙΑ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΕΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΛΗΨΕΙΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ .....                                           | 6         |
| <b>3.</b> | <b>ΤΡΟΦΟΔΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΣΕ: ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΜΕΝΟ<br/>ΠΡΟΦΙΛ .....</b>                                       | <b>6</b>  |
| <b>4.</b> | <b>ΛΟΙΠΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ .....</b>                                                             | <b>7</b>  |
| <b>5.</b> | <b>ΜΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ<br/>ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ.....</b>                   | <b>8</b>  |
| 5.1       | ΤΟΜΕΑΣ 1Β - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΔΑΦΙΚΗ ΣΥΝΟΧΗ.....                                                                     | 8         |
| 5.2       | ΤΟΜΕΑΣ 2 – ΒΙΩΣΙΜΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ: ΦΥΣΙΚΟΙ ΠΟΡΟΙ.....                                                                               | 9         |
| 5.3       | ΤΟΜΕΑΣ 3 – ΑΣΦΑΛΕΙΑ & ΙΘΑΓΕΝΕΙΑ.....                                                                                          | 10        |
| 5.4       | ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟ ΕΠΕΙΓΟΥΣΑΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ (ΑΕΒ) .....                                                                                   | 10        |
| <b>6.</b> | <b>ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΟΥ FRONTEX.....</b>                                                                     | <b>10</b> |
| <b>7.</b> | <b>ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ .....</b>                                                                             | <b>11</b> |
| <b>8.</b> | <b>ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΕΣΟΔΩΝ.....</b>                                                                               | <b>12</b> |
| 8.1       | ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΣΔΠ 4/2016 ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΤΩΝ ΣΥΝΟΛΙΚΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΙΔΙΩΝ ΠΟΡΩΝ<br>ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ .....         | 12        |
| 8.2       | ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΕΨΕΩΝ ΤΩΝ ΠΙΠ ΚΑΙ ΤΩΝ ΒΑΣΕΩΝ ΦΠΑ ΚΑΙ ΑΕΕ .....                                                            | 13        |
| 8.3       | ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΗΒ ΓΙΑ ΤΟ 2015, ΤΟ 2014 ΚΑΙ ΤΟ 2012 .....                                                                 | 15        |
| 8.4       | ΠΡΟΣΤΙΜΑ .....                                                                                                                | 22        |

## 1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Ο σκοπός του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού (ΣΔΠ) αριθ. 4 για το έτος 2016 είναι ο ακόλουθος:

1. Να επικαιροποιήσει το επίπεδο των πιστώσεων του τομέα 3 *Ασφάλεια και ιθαγένεια*, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η κατάσταση της υλοποίησης και να αντικατοπτρίζονται οι πλέον πρόσφατες εξελίξεις σε σχέση με θέματα μετανάστευσης και ασφάλειας, με αύξηση κατά 50 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 10 εκατ. EUR σε πιστώσεις πληρωμών για το μέσο στήριξης έκτακτης ανάγκης εντός της Ένωσης, αύξηση κατά 130 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME) και αύξηση κατά 70 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων για το Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας (TEA).

Δεδομένης της απουσίας τυχόν περιθωρίου στον τομέα 3, οι εν λόγω αυξήσεις στις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων απαιτούν την κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες για συνολικό ποσό 240,1 εκατ. EUR, αφού ληφθεί υπόψη η ανακατανομή 9,9 εκατ. EUR από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων (ΕΟΦ) στο Λονδίνο, ως αποτέλεσμα των μεταβολών της συναλλαγματικής ισοτιμίας EUR/GBP. Η Επιτροπή πρότεινε να αντισταθμιστεί πλήρως η κινητοποίηση το 2016 με τα αδιάθετα περιθώρια του τομέα 5 *Διοίκηση* το 2016.

2. Να επισπεύσει την τροφοδότηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ) για την περίοδο 2015-2018 με αύξηση κατά 73,9 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, ώστε να ληφθεί υπόψη η προτεινόμενη παράταση της λειτουργίας του Ταμείου έως το 2020<sup>6</sup>. Προτείνεται να χρηματοδοτηθεί η αύξηση μέσω μείωσης των πιστώσεων των χρηματοδοτικών μέσων στο πλαίσιο της πτυχής «ενέργεια» της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (ΔΣΕ-Ενέργεια), με αντίστοιχη αντιστάθμιση το 2018.
3. Να μειώσει τις πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορες γραμμές του προϋπολογισμού, στο πλαίσιο του τομέα 2 *Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι*, κατά 14,7 εκατ. EUR, προκειμένου να προσαρμοστούν στις πιο πρόσφατες ανάγκες αξιολόγησης.
4. Να μειώσει το επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών κατά 7 284,3 εκατ. EUR, κυρίως σε γραμμές του προϋπολογισμού του τομέα 1β *Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή* και, σε μικρότερο βαθμό, για τους τομείς 2 *Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι* και 3 *Ασφάλεια και ιθαγένεια*, καθώς και από το αποθεματικό επείγουσας βοήθειας, μετά τη συνεκτίμηση των ανακατανομών που προτείνονται στη συνολική μεταφορά (DEC 23/2016).
5. Να επισπεύσει το 2016 μέρος της ενίσχυσης των επιπέδων προσωπικού του Frontex, που έχει ήδη προταθεί στο σχέδιο προϋπολογισμού του 2017, ενόψει της επικείμενης έναρξης ισχύος του νέου κανονισμού για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή. Αυτό συνεπάγεται τροποποίηση του πίνακα προσωπικού του Frontex χωρίς πρόσθετες πιστώσεις για το 2016.

Συνολικά, οι καθαρές επιπτώσεις του ΣΔΠ 4/2014 όσον αφορά τις δαπάνες του προϋπολογισμού του 2016 αντιπροσωπεύουν αύξηση κατά 225,4 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και μείωση κατά 7 274,3 εκατ. EUR σε πιστώσεις πληρωμών.

Όσον αφορά τα έσοδα, το παρόν ΣΔΠ περιλαμβάνει επίσης την αναθεώρηση των προβλέψεων των παραδοσιακών ιδίων πόρων (ήτοι των τελωνειακών δασμών και των εισφορών στον τομέα της ζάχαρης), των βάσεων του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) και του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος (ΑΕΕ), καθώς και την εγγραφή στον προϋπολογισμό των σχετικών διορθώσεων υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου (ΗΒ), καθώς και τη χρηματοδότησή τους, που έχει επιπτώσεις στην κατανομή των συνεισφορών των ιδίων πόρων των κρατών μελών στον προϋπολογισμό της ΕΕ.

<sup>6</sup> COM(2016) 597 final της 14.9.2016.

## 2. ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ 3 ΜΕΤΑ ΤΙΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΣΕ ΘΕΜΑΤΑ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### 2.1 Μέσο για την παροχή στήριξης έκτακτης ανάγκης εντός της Ένωσης

Το νέο μέσο για την παροχή στήριξης έκτακτης ανάγκης εντός της Ένωσης δημιουργήθηκε τον Μάρτιο 2016<sup>7</sup>, με σκοπό την παροχή χρηματοδοτικής στήριξης στα κράτη μέλη που αντιμετωπίζουν έκτακτη κατάσταση που υπερβαίνει την οργανωτική τους ικανότητα, στην οποία μεγάλος αριθμός ατόμων χρειάζεται επείγουσα ανθρωπιστική βοήθεια.

Στο νομοθετικό δημοσιονομικό δελτίο που συνοδεύει την πρόταση της Επιτροπής<sup>8</sup>, οι χρηματοδοτικές ανάγκες για το νέο μέσο το 2016 εκτιμώνται σε 300 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων. Ήδη έχουν διατεθεί 199 εκατ. EUR: μια πρώτη δόση ύψους 100 εκατ. EUR στον διορθωτικό προϋπολογισμό 1/2016 που εγκρίθηκε στο τέλος Απριλίου 2016<sup>9</sup>, ακολουθούμενη από περαιτέρω 99 εκατ. EUR μέσω εσωτερικής μεταφοράς πιστώσεων τον Αύγουστο του 2016.

Η σύμβαση για την πρώτη δόση των 100 εκατ. EUR σε πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων ολοκληρώθηκε τον Αύγουστο του 2016 και η σύμβαση για το 75 % της δεύτερης δόσης αναμένεται να ολοκληρωθεί μέχρι τα τέλη Σεπτεμβρίου. Απομένουν μόνο 25 εκατ. EUR διαθέσιμα για το τελευταίο τρίμηνο του έτους, τα οποία θα ήταν ανεπαρκή σε περίπτωση απότομης μεταβολής των μεταναστευτικών ροών.

Η Επιτροπή προτείνει να εγγραφεί στον προϋπολογισμό συμπληρωματικό ποσό ύψους 50 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και 10 εκατ. EUR σε πιστώσεις πληρωμών. Αυτές οι πρόσθετες πιστώσεις θα επιτρέψουν τη χρηματοδότηση των μέτρων που τίθενται σε εφαρμογή στην πράξη στο πλαίσιο του μέσου στήριξης έκτακτης ανάγκης, ενώ επίσης διατηρούν ορισμένο περιθώριο ελιγμών για την ανταπόκριση σε πιθανές νέες εξελίξεις μέχρι το τέλος του έτους.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                                       | ΠΑΥ               | ΠΠ                |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| 18 01 04 05               | Δαπάνες στήριξης για στήριξη έκτακτης ανάγκης εντός της Ένωσης | 500 000           | 500 000           |
| 18 07 01                  | Στήριξη έκτακτης ανάγκης εντός της Ένωσης                      | 49 500 000        | 9 500 000         |
| <b>Σύνολο</b>             |                                                                | <b>50 000 000</b> | <b>10 000 000</b> |

### 2.2 Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME)

Οι πρώτες δύο δόσεις για το νέο μέσο παροχής στήριξης έκτακτης ανάγκης εντός της Ένωσης που αναφέρονται στο προηγούμενο τμήμα, διατέθηκαν από το Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης (TAME).

Η επικαιροποιημένη εκτίμηση των αναγκών για το TAME το 2016 επιβεβαίωσε ότι οι επί του παρόντος διαθέσιμες πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων (ύψους περίπου 209 εκατ. EUR) θα τεθούν πλήρως σε εφαρμογή έως το τέλος του έτους, ιδίως με τη μορφή μιας σειράς αιτήσεων για βοήθεια έκτακτης ανάγκης που βρίσκονται στο στάδιο της επεξεργασίας ή επίκεινται. Η χρηματοδότηση θα παρέχει ιδίως βοήθεια για την ενίσχυση των συστημάτων ασύλου και των ικανοτήτων υποδοχής των κρατών μελών.

Λαμβάνοντας υπόψη την τρέχουσα κατάσταση όσον αφορά την εφαρμογή των δύο αποφάσεων του Συμβουλίου για τη μετεγκατάσταση των προσφύγων<sup>10</sup>, την αναμενόμενη τον Οκτώβριο του 2016 έκδοση της προτεινόμενης τροποποίησης της δεύτερης απόφασης του Συμβουλίου η οποία

<sup>7</sup> EE L 70 της 16.3.2016, σ. 1.

<sup>8</sup> COM(2016) 115 της 2.3.2016.

<sup>9</sup> EE L 143 της 31.5.2016.

<sup>10</sup> EE L 239 της 15.9.2015, σ. 146 και EE L 248 της 24.9.2015, σ. 80.

συνεπάγεται πρόσθετη δέσμευση για την επανεγκατάσταση 54 000 ατόμων κατ' ανώτατο όριο<sup>11</sup> και τη συνεχιζόμενη πίεση που ασκείται στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ, η εκτίμηση της Επιτροπής είναι ότι η μερική αναπλήρωση του ΤΑΜΕ κατά 130 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων είναι απαραίτητη για να μπορέσει να ανταποκριθεί στις άλλες πιθανές νόμιμες απαιτήσεις σε αυτόν τον ασταθή τομέα κατά το τελευταίο τρίμηνο του 2016.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                                                                                                                     | ΠΑΥ                |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 18 03 01 01               | Ενίσχυση και ανάπτυξη του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου και ενίσχυση της αλληλεγγύης και της κατανομής ευθυνών μεταξύ των κρατών μελών | 130 000 000        |
| <b>Σύνολο</b>             |                                                                                                                                              | <b>130 000 000</b> |

### 2.3 Ταμείο Εσωτερικής Ασφάλειας (ΤΕΑ)

Η Επιτροπή προτείνει να συνδυαστούν η μερική αναπλήρωση του ΤΑΜΕ (130 εκατ. EUR) με την ενίσχυση της πτυχής «Σύνορα» του Ταμείου Εσωτερικής Ασφάλειας (ΤΕΑ-Σύνορα) κατά 70 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, ώστε να μπορέσουν να ανταποκριθούν στις εκκρεμίες και επικείμενες αιτήσεις για βοήθεια έκτακτης ανάγκης, ιδίως από τη Βουλγαρία. Με τον τρόπο αυτό, λαμβάνεται υπόψη το γεγονός ότι η βοήθεια έκτακτης ανάγκης του ΤΕΑ που είναι επί του παρόντος διαθέσιμη στον προϋπολογισμό του 2016 χρησιμοποιήθηκε σχεδόν στο ακέραιο.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                                                                                            | ΠΑΥ               |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 18 02 01 01               | Στήριξη της διαχείρισης των συνόρων και κοινή πολιτική θεωρήσεων εισόδου για τη διευκόλυνση της νόμιμης κυκλοφορίας | 70 000 000        |
| <b>Σύνολο</b>             |                                                                                                                     | <b>70 000 000</b> |

### 2.4 Κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες για αναλήψεις υποχρεώσεων

Οι εγκεκριμένες πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων για τον τομέα 3 στον προϋπολογισμό του 2016 υπερβαίνουν το αντίστοιχο ανώτατο όριο δαπανών και απαιτείται ήδη, μαζί με τον τομέα 4 *Η Ευρώπη στον κόσμο*, η πλήρης κινητοποίηση (1 530 εκατ. EUR) του μηχανισμού ευελιξίας, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού για το ΠΔΠ.

Κατά συνέπεια, η κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες το 2016 είναι το μόνο διαθέσιμο μέσο για την αντιμετώπιση των πρόσθετων αναγκών που περιγράφηκαν ανωτέρω για τον τομέα 3. Με τη συνεκτίμηση των 9,9 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων που ήταν διαθέσιμα για ανακατανομή από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων, η Επιτροπή προτείνει την κινητοποίηση του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες<sup>12</sup> για ποσό ύψους 240,1 εκατ. EUR που θα αντισταθμιστεί πλήρως το 2016 με το αδιάθετο περιθώριο στον τομέα 5, χωρίς να προδικάζεται το περιθώριο ελιγμών για τα μελλοντικά έτη.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                                  | ΠΑΥ               |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|
| 17 03 12 01               | Η συνεισφορά της Ένωσης στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων | -9 900 000        |
| <b>Σύνολο</b>             |                                                           | <b>-9 900 000</b> |

## 3. ΤΡΟΦΟΛΟΤΗΣΗ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΣΕ: ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΜΕΝΟ ΠΡΟΦΙΛ

Η πρόταση της Επιτροπής<sup>13</sup> για παράταση της λειτουργίας του Ευρωπαϊκού Ταμείου Στρατηγικών Επενδύσεων (ΕΤΣΕ) έως το 2020 συνεπάγεται την επικαιροποίηση του προφίλ αναλήψεων

<sup>11</sup> COM(2016) 171 της 21.3.2016.

<sup>12</sup> COM(2016) 624 της 30.9.2016.

<sup>13</sup> COM(2016) 597 της 14.9.2016.

υποχρεώσεων που καθορίζεται στον δημοσιονομικό προγραμματισμό: η Επιτροπή προτείνει την προκαταβολική διάθεση 73,9 εκατ. EUR το 2016 για την τροφοδότηση του Ταμείου Εγγυήσεων για το ΕΤΣΕ (άρθρο 01 04 05 του προϋπολογισμού), μέσω της μεταφοράς αυτού του ποσού από τα χρηματοδοτικά μέσα στο πλαίσιο της πτυχής «ενέργεια» της διευκόλυνσης «Συνδέοντας την Ευρώπη» (θέση 32 02 01 04 του προϋπολογισμού).

Το ποσό που πρέπει να διατεθεί προκαταβολικά στο ΕΤΣΕ το 2016 θα επιστραφεί στη ΔΣΕ- Ενέργεια το 2018. Δεν χρειάζεται να τροποποιηθούν οι σχετικές πιστώσεις πληρωμών.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                                                                            | ΠΑΥ         |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 01 04 05                  | Τροφοδότηση του ταμείου εγγυήσεων για το ΕΤΣΕ                                                       | 73 908 000  |
| 32 02 01 04               | Δημιουργία ενός περιβάλλοντος που να ευνοεί περισσότερο τις ιδιωτικές επενδύσεις σε ενεργειακά έργα | -73 908 000 |
| <b>Σύνολο</b>             |                                                                                                     | <b>0</b>    |

#### 4. ΛΟΙΠΕΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΑΝΑΛΗΨΗΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ

Μετά από λεπτομερή ανάλυση των αναγκών, η Επιτροπή προτείνει να μειωθούν οι πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων κατά 14,7 εκατ. EUR σε επτά γραμμές του προϋπολογισμού:

- 1,3 εκατ. EUR για το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) σε συνέχεια της ακύρωσης ορισμένων μέτρων που χρηματοδοτούνται με διαχωριζόμενες πιστώσεις.
- 1,4 εκατ. EUR για πιλοτικά σχέδια καθώς η περαιτέρω ανάλυση έδειξε ότι δύο από αυτά που περιλαμβάνονται στον προϋπολογισμό του 2016, δεν θα εκτελεστούν δεδομένου ότι εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής των ήδη υπάρχουσών πρωτοβουλιών στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζοντας 2020» («Γαλάζια ανάπτυξη» και ιδίως η πρόσκληση υποβολής προτάσεων BG-14-2017 «Παρακολούθηση και εκτίμηση των αποθεμάτων ιχθύων, άλλων πελαγικών ειδών και οικοτόπων, με τη δημιουργία ενός αυτόματου, μη επεμβατικού οπτικοακουστικού συστήματος» - «Monitoring and assessing fish stocks, other pelagic species and habitats with an automated, non-invasive, opto-acoustic system»). Δεδομένης της απουσίας διαθέσιμου περιθωρίου του τομέα 1α *Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση*, οι πιστώσεις αναλήψεων υποχρεώσεων που αποδεδειγμένα δεν μπορούν να μεταφερθούν από τον τομέα 2 στον οποίο είχαν καταγραφεί.
- 0,4 εκατ. EUR για τη συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ) στον Εκτελεστικό Οργανισμό για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (ΕΑΣΜΕ) κυρίως λόγω της μείωσης του διοικητικού προϋπολογισμού του Οργανισμού (βραδύτερος ρυθμός προσλήψεων, εξοικονόμηση στα κτίρια και δαπάνες ΤΠ). Το ίδιο ποσό θα μειωθεί σε πιστώσεις πληρωμών (βλ. τμήμα 5.2.1 κατωτέρω).
- 5 εκατ. EUR για το ΕΤΘΑ στο πλαίσιο της άμεσης διαχείρισης από την ακύρωση της δράσης «Ναύλωση/αγορά σκαφών ελέγχου, αεροσκαφών και ελικοπτέρων για έλεγχο» το 2016. Επίσης, στις πιστώσεις πληρωμών μειώνεται ένα ποσό (βλ. τμήμα 5.2.1 κατωτέρω).
- 2,9 εκατ. EUR για τη συνεισφορά από τον προϋπολογισμό της ΕΕ για τις δραστηριότητες βιοκτόνων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ΕΧΑ) στο Ελσίνκι. Τα έσοδα από αμοιβές από τη βιομηχανία ήταν μεγαλύτερα από τα προβλεπόμενα με αντίστοιχη μείωση, κατά συνέπεια, της ανάγκης για εξισορροπητική συνεισφορά το 2016. Το ίδιο ποσό θα μειωθεί σε πιστώσεις πληρωμών (βλ. τμήμα 5.2.3 κατωτέρω).
- 3,8 εκατ. EUR για τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας, ώστε να αντικατοπτρίζουν την κατάσταση των διαπραγματεύσεων και την εκτίμηση των πιθανών ημερομηνιών έναρξης ισχύος. Επίσης, στις πιστώσεις πληρωμών μειώνεται ένα ποσό (βλ. τμήμα 5.2 κατωτέρω).

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                      | ΠΑΥ        |
|---------------------------|-----------------------------------------------|------------|
| 05 08 03                  | Αναδιάρθρωση των συστημάτων γεωργικών ερευνών | -1 250 000 |

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                    |
|---------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| 08 02 77 07   | Δοκιμαστικό σχέδιο — Βελτιστοποίηση ενός μη επεμβατικού οπτικοακουστικού συστήματος συστοιχίας δοκιμής για τον επιτόπου υποβρύχιο εντοπισμό ιχθύων με τη χρήση πρωτοτύπου UFO με σκοπό την υποστήριξη της διεξαγωγής αξιολογήσεων αποθεμάτων βάσει του ΕΟΠ και την καλύτερη εφαρμογή της οδηγίας-πλαισίου για τη θαλάσσια στρατηγική (ΟΠΘΣ) | -200 000           |
| 08 02 77 08   | Δοκιμαστικό σχέδιο — Ανάπτυξη αυτόματου, μη επεμβατικού οπτικοακουστικού συστήματος συστοιχίας δοκιμής UFO με σκοπό την υποστήριξη της παρακολούθησης της βιοποικιλότητας των ιχθύων και την καλύτερη εφαρμογή δεικτών της οδηγίας-πλαισίου για τη θαλάσσια στρατηγική (ΟΠΘΣ) για την παρακολούθηση σε βασικούς θαλάσσιους τομείς           | -1 200 000         |
| 11 01 06 01   | Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ)                                                                                                                                                                                                                   | -370 000           |
| 11 06 62 02   | Έλεγχος και εφαρμογή                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | -5 000 000         |
| 17 04 07      | Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα                                                                                                                                                                                                                                           | -2 870 000         |
| 40 02 41      | Αποθεματικό για συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας                                                                                                                                                                                                                                                                                        | -3 830 000         |
| <b>Σύνολο</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>-14 720 000</b> |

## 5. ΜΕΙΩΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΕΤΗΣΙΑΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΤΗΣ ΣΥΝΟΛΙΚΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

Η Επιτροπή προτείνει την αναπροσαρμογή του επιπέδου των πιστώσεων πληρωμών για ορισμένες γραμμές του προϋπολογισμού με σκοπό την καλύτερη ευθυγράμμισή τους με τις τελευταίες εκτιμήσεις των αναγκών, βασιζόμενη στην υπόθεση ότι η επανεξισορρόπηση πιστώσεων πληρωμών μεταξύ των γραμμών του προϋπολογισμού που ζητήθηκε χωριστά από την Επιτροπή στο πλαίσιο της λεγόμενης «συνολικής μεταφοράς» (DEC 23/2016) θα γίνει δεκτή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

Η συνολική μείωση (7 286,8 εκατ. EUR) στο επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών που ζητείται στο παρόν ΣΔΠ αφορά κυρίως τον τομέα 1β και, σε μικρότερο βαθμό, τους τομείς 2 και 3, καθώς και το αποθεματικό επείγουσας βοήθειας.

### 5.1 Τομέας 1β - Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή

Η Επιτροπή προτείνει μείωση κατά 6 956 εκατ. EUR<sup>14</sup> των πιστώσεων πληρωμών για τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία (ΕΔΕΤ) στο πλαίσιο του τομέα 1β. Η εν λόγω μείωση προκύπτει από χαμηλότερες ανάγκες πληρωμών από εκείνες που προβλέπονταν στον προϋπολογισμό του 2016 για τις δύο περιόδους προγραμματισμού 2007-2013 και 2014-2020.

Οι ανάγκες πληρωμών του προϋπολογισμού του 2016 που καλύπτουν τα προγράμματα της περιόδου 2007-2013 εκτιμήθηκαν με βάση την αναμενόμενη συσσώρευση 20 δισ. EUR στα τέλη του 2015. Ωστόσο, η υποβολή των αιτήσεων πληρωμών ήταν σημαντικά χαμηλότερη από ό, τι αναμενόταν, με αποτέλεσμα τη συσσώρευση ύψους μόνο 8 δισ. EUR στα τέλη του 2015. Οι αναθεωρημένες προβλέψεις πληρωμών, όπως υποβλήθηκαν από τα κράτη μέλη τον Ιούλιο, επιβεβαίωσαν σε μεγάλο βαθμό τις προβλέψεις του Ιανουαρίου. Ο στόχος της πλήρους σταδιακής κατάργησης της λεγόμενης «μη ομαλής» συσσώρευσης στο τέλος του 2016 θα έχει επιτευχθεί και η «ομαλή» συσσώρευση θα αποτελείται, κατά κύριο λόγο, από τις τελευταίες αναστολές, οι οποίες δεν θα έχουν ακόμη αρθεί πριν από το κλείσιμο. Μετά από ανάλυση των στοιχείων που υποβάλλονται από τα κράτη μέλη και με τη συνεκτίμηση των εμπειριών του παρελθόντος όσον αφορά τη συγκέντρωση των τιμολογίων προς το τέλος του έτους, προτείνεται μείωση κατά 3 041 εκατ. EUR σε πιστώσεις πληρωμών για τα προγράμματα της περιόδου 2007-2013.

Όλα τα επιχειρησιακά προγράμματα για την περίοδο προγραμματισμού 2014-2020 έχουν εγκριθεί. Ωστόσο, το συνολικό επίπεδο των ενδιάμεσων πληρωμών για αυτά τα προγράμματα θα είναι χαμηλότερο από ό, τι είχε αρχικά προβλεφθεί, όπως επιβεβαιώθηκε από τις πρόσφατες προβλέψεις των κρατών μελών (13 % χαμηλότερες από τις προβλέψεις του Ιανουαρίου και 27 % χαμηλότερες από τις προβλέψεις του Ιουλίου 2015). Λαμβανομένων υπόψη της επαναλαμβανόμενης υπερεκτίμησης των κρατών μελών και των καθυστερήσεων για τον ορισμό των εθνικών αρχών (μόνο

<sup>14</sup> Άλλα 254 εκατ. EUR χρησιμοποιήθηκαν για τη συνολική μεταφορά.

το 48 % έχει ήδη κοινοποιηθεί στην Επιτροπή), προτείνεται μείωση κατά 3 915 εκατ. EUR των πιστώσεων πληρωμών.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                                                                                                                                                                 | ΠΠ                    |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| 04 02 17                  | Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου — Σύγκλιση (2007 έως 2013)                                                                                                                  | -645 000 000          |
| 04 02 60                  | Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»                                                                    | -528 000 000          |
| 04 02 61                  | Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Περιφέρειες μετάβασης — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»                                                                                | -192 000 000          |
| 04 02 62                  | Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο — Περισσότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»                                                                 | -480 000 000          |
| 13 03 16                  | Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Σύγκλιση                                                                                                              | -1 072 000 000        |
| 13 03 18                  | Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περιφερειακή ανταγωνιστικότητα και απασχόληση                                                                         | -1 097 000 000        |
| 13 03 19                  | Ολοκλήρωση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Ευρωπαϊκή εδαφική συνεργασία                                                                                          | -227 000 000          |
| 13 03 60                  | Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Λιγότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»                                               | -1 069 000 000        |
| 13 03 61                  | Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περιφέρειες μετάβασης — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»                                                           | -636 000 000          |
| 13 03 62                  | Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Περισσότερο αναπτυγμένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση»                                            | -1 000 000 000        |
| 13 03 63                  | Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης (ΕΤΠΑ) — Πρόσθετες πιστώσεις για τις εξόχως απόκεντρες και αραιοκατοικημένες περιφέρειες — Στόχος «Επενδύσεις στην ανάπτυξη και την απασχόληση» | -10 000 000           |
| <b>Σύνολο</b>             |                                                                                                                                                                                          | <b>-6 956 000 000</b> |

## 5.2 Τομέας 2 – Βιώσιμη ανάπτυξη: Φυσικοί πόροι

### 5.2.1 Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ)

Για το ΕΤΘΑ, η Επιτροπή προτείνει μείωση κατά 118 εκατ. EUR των πιστώσεων πληρωμών στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης και 21 εκατ. EUR στο πλαίσιο της άμεσης διαχείρισης.

Σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Θάλασσας και Αλιείας στο πλαίσιο της επιμερισμένης διαχείρισης (άρθρο 11 06 60 του προϋπολογισμού), η μείωση οφείλεται στην προς τα κάτω αναθεώρηση των προβλέψεων που υποβλήθηκαν από τα κράτη μέλη στα τέλη του Ιουλίου (που επίσης προσαρμόζεται για ιστορική επαναλαμβανόμενη υπερεκτίμηση) και στις καθυστερήσεις στον ορισμό των εθνικών αρχών για τα 20 κράτη μέλη.

Όσον αφορά το ΕΤΘΑ στο πλαίσιο της άμεσης διαχείρισης (άρθρο 11 06 61 και θέση 11 06 62 02 του προϋπολογισμού), οι παρατάσεις της διάρκειας ορισμένων δράσεων έχουν οδηγήσει στη μείωση των αναγκών πληρωμών το 2016 και μέρος των αντίστοιχων αναλήψεων υποχρεώσεων προς εκκαθάριση (συνήθως αναφέρονται ως «Reste à liquider» ή «RAL») θα αποδεδουλευθούν.

Όσον αφορά τις θέσεις 11 01 06 01 και 11 06 62 02 του προϋπολογισμού, η μείωση των πιστώσεων πληρωμών προκύπτει από τη λεπτομερή ανάλυση των αναγκών σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων, όπως περιγράφεται στο τμήμα 4 ανωτέρω.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                                                                                                                                                                                        | ΠΠ                  |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 11 01 06 01               | Εκτελεστικός Οργανισμός για τις Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις — Συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Ταμείου Θάλασσας και Αλιείας (ΕΤΘΑ)                                                                                       | -370 000            |
| 11 06 60                  | Προώθηση της βιώσιμης και ανταγωνιστικής αλιείας και υδατοκαλλιέργειας, της ισορροπημένης και περιεκτικής εδαφικής ανάπτυξης των αλιευτικών περιοχών και προαγωγή της εφαρμογής της κοινής αλιευτικής πολιτικής | -117 681 000        |
| 11 06 61                  | Προαγωγή της ανάπτυξης και εφαρμογής της ολοκληρωμένης θαλάσσιας πολιτικής της Ένωσης                                                                                                                           | -5 149 000          |
| 11 06 62 02               | Έλεγχος και εφαρμογή                                                                                                                                                                                            | -15 595 000         |
| <b>Σύνολο</b>             |                                                                                                                                                                                                                 | <b>-138 795 000</b> |

### 5.2.2 Συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας

Όπως περιγράφεται στο τμήμα 4 ανωτέρω, μετά από λεπτομερή ανάλυση της κατάστασης των διαπραγματεύσεων σχετικά με τις συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας και την αξιολόγηση των πιθανών ημερομηνιών έναρξης ισχύος, μπορεί να αποδεσμευτεί ποσό 6,7 εκατ. EUR σε πιστώσεις πληρωμών.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                             | ΠΠ                |
|---------------------------|------------------------------------------------------|-------------------|
| 40 02 41                  | Αποθεματικό για συμφωνίες σύμπραξης βιώσιμης αλιείας | -6 735 000        |
| <b>Σύνολο</b>             |                                                      | <b>-6 735 000</b> |

### 5.2.3 Αποκεντρωμένοι οργανισμοί (ECHA-βιοκτόνα)

Όπως περιγράφεται στο τμήμα 4 ανωτέρω, η συνεισφορά από τον προϋπολογισμό της ΕΕ για τις δραστηριότητες βιοκτόνων του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων (ECHA) στο Ελσίνκι έχει αναθεωρηθεί προς τα κάτω. Κατά συνέπεια, το αντίστοιχο επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών μπορεί να μειωθεί κατά 2,9 εκατ. EUR.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                                                                          | ΠΠ                |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| 17 04 07                  | Ευρωπαϊκός Οργανισμός Χημικών Προϊόντων — Δραστηριότητες στο πεδίο της νομοθεσίας για τα βιοκτόνα | -2 870 000        |
| <b>Σύνολο</b>             |                                                                                                   | <b>-2 870 000</b> |

## 5.3 Τομέας 3 – Ασφάλεια & ιθαγένεια

Όπως περιγράφεται στο τμήμα 2 ανωτέρω, η συνεισφορά από τον προϋπολογισμό της ΕΕ στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων στο Λονδίνο έχει αναθεωρηθεί προς τα κάτω. Κατά συνέπεια, το αντίστοιχο επίπεδο των πιστώσεων πληρωμών μπορεί να μειωθεί κατά 9,9 εκατ. EUR.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                                                  | ΠΠ                |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------|
| 17 03 12 01               | Η συνεισφορά της Ένωσης στον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Φαρμάκων | -9 900 000        |
| <b>Σύνολο</b>             |                                                           | <b>-9 900 000</b> |

## 5.4 Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας (ΑΕΒ)

Κατά τα μέσα Σεπτεμβρίου, το διαθέσιμο υπόλοιπο σε πιστώσεις πληρωμών στο ΑΕΒ για το 2016 ανήλθε σε 190 εκατ. EUR. Με βάση τις τελευταίες προβλέψεις και αφήνοντας αρκετό απόθεμα για πιθανές νέες καταστάσεις έκτακτης ανάγκης έως το τέλος του έτους, το ποσό των 170 εκατ. EUR σε πιστώσεις πληρωμών μπορεί να αποδεσμευτεί.

| Γραμμή του προϋπολογισμού | Ονομασία                        | ΠΠ                  |
|---------------------------|---------------------------------|---------------------|
| 40 02 42                  | Αποθεματικό επείγουσας βοήθειας | -170 000 000        |
| <b>Σύνολο</b>             |                                 | <b>-170 000 000</b> |

## 6. ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΟΥ FRONTEX

Κατόπιν της ταχείας πολιτικής συμφωνίας του Ιουνίου 2016 σχετικά με την πρόταση της Επιτροπής για τη μετατροπή του οργανισμού FRONTEX σε ευρωπαϊκό οργανισμό συνοριοφυλακής και

ακτοφυλακής<sup>15</sup>, ο νέος κανονισμός εκδόθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο στις 14 Σεπτεμβρίου 2016 και αναμένεται να τεθεί σε ισχύ στις 6 Οκτωβρίου 2016.

Για να μπορεί ο οργανισμός να αρχίσει να εφαρμόζει την αναθεωρημένη εντολή του το συντομότερο δυνατό, η Επιτροπή προτείνει να δοθεί η δυνατότητα στον Frontex να προσλάβει 50 επιπλέον εκτάκτους υπαλλήλους ήδη από το 2016, από τις 130 πρόσθετες θέσεις στον πίνακα προσωπικού που ζητούνται για το 2017 στο σχέδιο προϋπολογισμού του 2017. Η εν λόγω προκαταβολική κάλυψη των αναγκών προσωπικού έχει ως στόχο, ιδίως, να ενισχύσει τις επιχειρήσεις επιστροφής και βοήθειας πριν από την επιστροφή, τις κοινές επιχειρήσεις και τις αναλύσεις κινδύνου, καθώς τους κοινούς πόρους. Επιπλέον, ορισμένα μέλη του διοικητικού προσωπικού στήριξης είναι απαραίτητα στους τομείς των ανθρωπίνων πόρων και της ΤΠΕ.

Με βάση προσεκτική ανάλυση των αναγκών δαπανών του οργανισμού μέχρι το τέλος του έτους 2016, η πρόσληψη ζητούμενου πρόσθετου προσωπικού, κατά το τελευταίο τρίμηνο του 2016, μπορεί να χρηματοδοτηθεί στο πλαίσιο του τρέχοντος προϋπολογισμού για το έτος. Κατά συνέπεια, δεν απαιτείται ενίσχυση της συνεισφοράς της ΕΕ στον FRONTEX.

Ο επικαιροποιημένος πίνακας προσωπικού περιλαμβάνεται στο δημοσιονομικό παράρτημα.

## 7. ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΤΟΥ ΠΔΠ

| Τομέας                                                                                                          | Προϋπολογισμός 2016<br>(περιλ. ΔΠ 1-2 και ΣΔΠ 3/2016) |                       | Σχέδιο διορθωτικού<br>προϋπολογισμού 4/2016 |                       | Προϋπολογισμός 2016<br>(περιλ. ΔΠ 1-2 και ΣΔΠ 3-4/2016) |                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------|
|                                                                                                                 | ΠΑΥ                                                   | ΠΠ                    | ΠΑΥ                                         | ΠΠ                    | ΠΑΥ                                                     | ΠΠ                    |
| <b>1. Έξυπνη και χωρίς αποκλεισμούς ανάπτυξη</b>                                                                | <b>69 841 150 263</b>                                 | <b>66 246 697 648</b> |                                             | <b>-6 956 000 000</b> | <b>69 841 150 263</b>                                   | <b>59 290 697 648</b> |
| Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων                                    | 543 000 000                                           |                       |                                             |                       | 543 000 000                                             |                       |
| Ανώτατο όριο                                                                                                    | 69 304 000 000                                        |                       |                                             |                       | 69 304 000 000                                          |                       |
| Περιθώριο                                                                                                       | 5 849 737                                             |                       |                                             |                       | 5 849 737                                               |                       |
| Ανταγωνιστικότητα για την ανάπτυξη και την απασχόληση                                                           | 19 010 000 000                                        | 17 402 423 594        |                                             |                       | 19 010 000 000                                          | 17 402 423 594        |
| Εκ των οποίων στο πλαίσιο του συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις υποχρεώσεων                                    | 543 000 000                                           |                       |                                             |                       | 543 000 000                                             |                       |
| Ανώτατο όριο                                                                                                    | 18 467 000 000                                        |                       |                                             |                       | 18 467 000 000                                          |                       |
| Περιθώριο                                                                                                       |                                                       |                       |                                             |                       |                                                         |                       |
| Οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή                                                                        | 50 831 150 263                                        | 48 844 274 054        |                                             | <b>-6 956 000 000</b> | 50 831 150 263                                          | 41 888 274 054        |
| Ανώτατο όριο                                                                                                    | 50 837 000 000                                        |                       |                                             |                       | 50 837 000 000                                          |                       |
| Περιθώριο                                                                                                       | 5 849 737                                             |                       |                                             |                       | 5 849 737                                               |                       |
| <b>2. Βιώσιμη ανάπτυξη: φυσικοί πόροι</b>                                                                       | <b>62 484 234 833</b>                                 | <b>55 120 803 654</b> | <b>- 14 720 000</b>                         | <b>- 148 400 000</b>  | <b>62 469 514 833</b>                                   | <b>54 972 403 654</b> |
| Ανώτατο όριο                                                                                                    | 64 262 000 000                                        |                       |                                             |                       | 64 262 000 000                                          |                       |
| Περιθώριο                                                                                                       | 1 777 765 167                                         |                       |                                             |                       | 1 792 485 167                                           |                       |
| Εκ των οποίων: Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) — Δαπάνες σχετικές με την αγορά και άμεσες ενισχύσεις | 42 220 335 824                                        | 42 212 046 297        |                                             |                       | 42 220 335 824                                          | 42 212 046 297        |
| <b>3. Ασφάλεια και ιθαγένεια</b>                                                                                | <b>4 051 966 698</b>                                  | <b>3 022 287 739</b>  | <b>240 100 000</b>                          | <b>100 000</b>        | <b>4 292 066 698</b>                                    | <b>3 022 387 739</b>  |
| Εκ των οποίων στο πλαίσιο του μηχανισμού ευελιξίας                                                              | 1 505 966 698                                         |                       |                                             |                       | 1 505 966 698                                           |                       |
| Εκ των οποίων βάσει του περιθωρίου για απρόβλεπτες ανάγκες                                                      |                                                       |                       | 240 100 000                                 |                       | 240 100 000                                             |                       |
| Ανώτατο όριο                                                                                                    | 2 546 000 000                                         |                       |                                             |                       | 2 546 000 000                                           |                       |
| Περιθώριο                                                                                                       |                                                       |                       |                                             |                       |                                                         |                       |
| <b>4. Η Ευρώπη στον κόσμο</b>                                                                                   | <b>9 167 033 302</b>                                  | <b>10 155 590 403</b> |                                             |                       | <b>9 167 033 302</b>                                    | <b>10 155 590 403</b> |
| Εκ των οποίων στο πλαίσιο του μηχανισμού ευελιξίας                                                              | 24 033 302                                            |                       |                                             |                       | 24 033 302                                              |                       |
| Ανώτατο όριο                                                                                                    | 9 143 000 000                                         |                       |                                             |                       | 9 143 000 000                                           |                       |
| Περιθώριο                                                                                                       |                                                       |                       |                                             |                       |                                                         |                       |

<sup>15</sup>

COM(2015) 671 της 15.12.2015.

| Τομέας                                                                                      | Προϋπολογισμός 2016<br>(περιλ. ΔΠ 1-2 και ΣΔΠ 3/2016) |                        | Σχέδιο διορθωτικού<br>προϋπολογισμού 4/2016 |                       | Προϋπολογισμός 2016<br>(περιλ. ΔΠ 1-2 και ΣΔΠ 3-4/2016) |                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------|------------------------|
|                                                                                             | ΠΑΥ                                                   | ΠΠ                     | ΠΑΥ                                         | ΠΠ                    | ΠΑΥ                                                     | ΠΠ                     |
| <b>5. Διοίκηση</b>                                                                          | <b>8 951 016 040</b>                                  | <b>8 950 916 040</b>   |                                             |                       | <b>8 951 016 040</b>                                    | <b>8 950 916 040</b>   |
| <i>Ανώτατο όριο</i>                                                                         | 9 483 000 000                                         |                        |                                             |                       | 9 483 000 000                                           |                        |
| <i>Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το<br/>περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες</i>           |                                                       |                        | - 240 100 000                               |                       | - 240 100 000                                           |                        |
| <i>Περιθώριο</i>                                                                            | 531 983 960                                           |                        |                                             |                       | 291 883 960                                             |                        |
| Εκ των οποίων: Διοικητικές δαπάνες των<br>θεσμικών οργάνων                                  | 7 134 869 560                                         | 7 134 769 560          |                                             |                       | 7 134 869 560                                           | 7 134 769 560          |
| <i>Επιμέρους ανώτατο όριο</i>                                                               | 7 679 000 000                                         |                        |                                             |                       | 7 679 000 000                                           |                        |
| <i>Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το<br/>περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες</i>           |                                                       |                        | - 240 100 000                               |                       | - 240 100 000                                           |                        |
| <i>Περιθώριο</i>                                                                            | 544 130 440                                           |                        |                                             |                       | 304 030 440                                             |                        |
| <b>6. Αντισταθμίσεις</b>                                                                    |                                                       |                        |                                             |                       |                                                         |                        |
| <i>Ανώτατο όριο</i>                                                                         |                                                       |                        |                                             |                       |                                                         |                        |
| <i>Περιθώριο</i>                                                                            |                                                       |                        |                                             |                       |                                                         |                        |
| <b>Σύνολο</b>                                                                               | <b>154 495 401 136</b>                                | <b>143 496 295 484</b> | <b>225 380 000</b>                          | <b>-7 104 300 000</b> | <b>154 720 781 136</b>                                  | <b>136 391 995 484</b> |
| <i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του<br/>μηχανισμού ευελιξίας</i>                               | <i>1 530 000 000</i>                                  | <i>832 817 382</i>     |                                             |                       | <i>1 530 000 000</i>                                    | <i>832 817 382</i>     |
| <i>Εκ των οποίων στο πλαίσιο του<br/>συνολικού περιθωρίου για αναλήψεις<br/>υποχρεώσεων</i> | <i>543 000 000</i>                                    |                        |                                             |                       | <i>543 000 000</i>                                      |                        |
| <i>Εκ των οποίων βάσει του περιθωρίου για<br/>απρόβλεπτες ανάγκες</i>                       |                                                       |                        | <i>240 100 000</i>                          |                       | <i>240 100 000</i>                                      |                        |
| <i>Ανώτατο όριο</i>                                                                         | <i>154 738 000 000</i>                                | <i>144 685 000 000</i> |                                             |                       | <i>154 738 000 000</i>                                  | <i>144 685 000 000</i> |
| <i>Εκ των οποίων αντισταθμίζονται με το<br/>περιθώριο για απρόβλεπτες ανάγκες</i>           |                                                       |                        | <i>- 240 100 000</i>                        |                       | <i>- 240 100 000</i>                                    |                        |
| <i>Περιθώριο</i>                                                                            | <i>2 315 598 864</i>                                  | <i>2 021 521 898</i>   |                                             |                       | <i>2 090 218 864</i>                                    | <i>9 125 821 898</i>   |
| <b>Άλλα ειδικά μέσα</b>                                                                     | <b>524 612 000</b>                                    | <b>389 000 000</b>     |                                             | <b>- 170 000 000</b>  | <b>524 612 000</b>                                      | <b>219 000 000</b>     |
| <b>Γενικό σύνολο</b>                                                                        | <b>155 020 013 136</b>                                | <b>143 885 295 484</b> | <b>225 380 000</b>                          | <b>-7 274 300 000</b> | <b>155 245 393 136</b>                                  | <b>136 610 995 484</b> |

## 8. ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΕΣΟΔΩΝ

### 8.1 Συνολικές επιπτώσεις του ΣΔΠ 4/2016 στην κατανομή των συνολικών πληρωμών ιδίων πόρων μεταξύ των κρατών μελών

Εφόσον το παρόν ΣΔΠ μειώνει τις πιστώσεις πληρωμών του προϋπολογισμού του 2016, θα έχει, ως εκ τούτου, επιπτώσεις στο συνολικό ποσό που καταβάλλεται από τα κράτη μέλη στον εν λόγω προϋπολογισμό. Ωστόσο, υπάρχουν επίσης δύο προσαρμογές στο σκέλος των εσόδων του προϋπολογισμού, οι οποίες πρέπει να ληφθούν υπόψη. Η πρώτη από αυτές τις προσαρμογές είναι η επικαιροποίηση των προβλέψεων των παραδοσιακών ιδίων πόρων (ΠΠ), καθώς και των πόρων του φόρου προστιθέμενης αξίας (ΦΠΑ) και του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος (ΑΕΕ), που επικαιροποιούνται προκειμένου να λαμβάνουν υπόψη τις πλέον πρόσφατες οικονομικές προβλέψεις. Η δεύτερη προσαρμογή στο σκέλος των εσόδων αποτελεί επικαιροποίηση της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ. Οι δύο αυτές προσαρμογές που παρουσιάζονται στα τμήματα 8.2 και 8.3 παρακάτω.

Ο συνολικός αντίκτυπος των προσαρμογών τόσο των δαπανών όσο και των εσόδων του εν λόγω ΣΔΠ εμφανίζεται στον συνοπτικό πίνακα που ακολουθεί. Ο παρών πίνακας δείχνει επίσης την κατανομή των συνολικών πληρωμών ιδίων πόρων μεταξύ των κρατών μελών: όπως έχει εγγραφεί στον προϋπολογισμό του 2016, όπως τροποποιήθηκε με τον διορθωτικό προϋπολογισμό (ΔΠ) 2/2016<sup>16</sup> και τέλος στο παρόν ΣΔΠ.

<sup>16</sup> Το ΣΔΠ 3/2016 (COM(2016) 310 της 30.6.2016) δεν έχει επιπτώσεις στα έσοδα.

**Κατανομή των συνολικών πληρωμών ιδίων πόρων ανά κράτος μέλος (σε εκατ. EUR)**

|           | <b>Προϋπολογισμός<br/>2016</b> | <b>ΣΔΠ 2/2016</b> | <b>ΣΔΠ 4/2016</b> |
|-----------|--------------------------------|-------------------|-------------------|
|           | (1)                            | (2)               | (3)               |
| <b>BE</b> | 5 518,8                        | 5 480,8           | 5 375,0           |
| <b>BG</b> | 449,0                          | 445,1             | 437,9             |
| <b>CZ</b> | 1 588,8                        | 1 575,0           | 1 547,3           |
| <b>DK</b> | 2 818,6                        | 2 793,0           | 2 636,0           |
| <b>DE</b> | 30 112,7                       | 29 827,3          | 28 440,4          |
| <b>EE</b> | 215,8                          | 213,9             | 205,0             |
| <b>IE</b> | 1 775,8                        | 1 760,3           | 1 803,3           |
| <b>EL</b> | 1 770,5                        | 1 753,8           | 1 623,8           |
| <b>ES</b> | 11 270,1                       | 11 168,1          | 10 700,2          |
| <b>FR</b> | 21 829,4                       | 21 625,2          | 20 604,3          |
| <b>HR</b> | 441,5                          | 437,6             | 424,1             |
| <b>IT</b> | 15 939,4                       | 15 790,5          | 15 423,0          |
| <b>CY</b> | 170,3                          | 168,7             | 170,7             |
| <b>LV</b> | 257,0                          | 254,6             | 241,8             |
| <b>LT</b> | 413,7                          | 410,2             | 393,8             |
| <b>LU</b> | 311,1                          | 308,2             | 325,1             |
| <b>HU</b> | 1 114,2                        | 1 103,9           | 1 026,9           |
| <b>MT</b> | 88,8                           | 88,0              | 91,3              |
| <b>NL</b> | 7 979,5                        | 7 917,1           | 7 680,0           |
| <b>AT</b> | 3 063,6                        | 3 033,3           | 2 856,1           |
| <b>PL</b> | 4 487,5                        | 4 447,0           | 4 112,6           |
| <b>PT</b> | 1 745,3                        | 1 729,1           | 1 677,4           |
| <b>RO</b> | 1 554,5                        | 1 539,6           | 1 465,6           |
| <b>SI</b> | 412,6                          | 409,2             | 396,3             |
| <b>SK</b> | 777,9                          | 770,8             | 723,0             |
| <b>FI</b> | 1 982,3                        | 1 963,5           | 1 862,1           |
| <b>SE</b> | 4 376,7                        | 4 335,2           | 4 241,3           |
| <b>UK</b> | 19 803,3                       | 19 570,3          | 17 160,9          |
| <b>EU</b> | <b>142 268,6</b>               | <b>140 919,5</b>  | <b>133 645,2</b>  |

## 8.2 Αναθεώρηση των προβλέψεων των ΠΠΠ και των βάσεων ΦΠΑ και ΑΕΕ

Σύμφωνα με την πάγια τακτική, η Επιτροπή προτείνει την αναθεώρηση της χρηματοδότησης του προϋπολογισμού βάσει των πλέον πρόσφατων οικονομικών προβλέψεων, όπως συμφωνήθηκαν σε συνεδρίαση της Συμβουλευτικής Επιτροπής Ιδίων Πόρων (ΣΕΙΠ).

Η αναθεώρηση αφορά τις προβλέψεις σχετικά με τους παραδοσιακούς ιδίους πόρους (ΠΠΠ) που πρέπει να καταβληθούν στον προϋπολογισμό το 2016 καθώς και τις προβλέψεις των βάσεων ΦΠΑ και ΑΕΕ για το 2016. Οι προβλέψεις στον προϋπολογισμό του 2016 καταρτίστηκαν στην 163ή συνεδρίαση της ΣΕΙΠ στις 19 Μαΐου 2015. Η αναθεωρημένη πρόβλεψη που λαμβάνεται υπόψη στο παρόν ΣΔΠ συμφωνήθηκε κατά την 166η συνεδρίαση της ΣΕΙΠ, στις 18 Μαΐου 2016. Η χρησιμοποίηση επικαιροποιημένων προβλέψεων για τους ιδίους πόρους βελτιώνει την ακρίβεια των προβλέψεων εσόδων και, επομένως, των πληρωμών που τα κράτη μέλη καλούνται να πραγματοποιήσουν κατά τη διάρκεια του οικονομικού έτους.

Σε σύγκριση με την πρόβλεψη που συμφωνήθηκε τον Μάιο του 2015, η πρόβλεψη που συμφωνήθηκε τον Μάιο του 2016, αναθεωρήθηκε ως εξής<sup>17</sup>:

- Οι συνολικοί καθαροί τελωνειακοί δασμοί για το 2016 (συμπεριλαμβανομένων των δασμών επί γεωργικών προϊόντων) εκτιμώνται τώρα σε 18 857,4 εκατ. EUR (μετά την παρακράτηση του 25% για τα έξοδα είσπραξης)· το ποσό αυτό αντιπροσωπεύει αύξηση κατά 2,12% σε σύγκριση με τις προβλέψεις ύψους 18 465,3 εκατ. EUR που περιλαμβάνονταν στον προϋπολογισμό του 2016. Ο κύριος λόγος γι' αυτή την αύξηση είναι η πρόβλεψη υψηλότερου ποσοστού αύξησης των εισαγωγών από χώρες εκτός ΕΕ, καθώς και πρόβλεψη υψηλότερου δασμού. Οι προβλέψεις αυτές πραγματοποιήθηκαν ανά κράτος μέλος βάσει των προβλεπόμενων δεικτών αύξησης των εισαγωγών από χώρες εκτός της ΕΕ, όπως δημοσιεύθηκαν στις οικονομικές προβλέψεις της άνοιξης του 2016 στις 3 Μαΐου 2016.
- Το σύνολο της μη προσαρμοσμένης βάσης ΦΠΑ της ΕΕ για το 2016 εκτιμάται τώρα σε 6 335 254,1 εκατ. EUR, ποσό που αντιπροσωπεύει αύξηση κατά + 0,66 % σε σύγκριση με την πρόβλεψη του Μαΐου 2015 που ανερχόταν σε 6 293 752,9 εκατ. EUR. Το σύνολο της προσαρμοσμένης βάσης ΦΠΑ της ΕΕ για το 2016<sup>18</sup> εκτιμάται σε 6 316 521,6 εκατ. EUR, ποσό που αντιπροσωπεύει αύξηση κατά +0,73% σε σύγκριση με την πρόβλεψη του Μαΐου 2015 που ανερχόταν σε 6 270 927,9 εκατ. EUR.
- Το σύνολο της βάσης ΑΕΕ της ΕΕ για το 2016 εκτιμάται σε 14 692 928,3 εκατ. EUR, ποσό που αντιπροσωπεύει μείωση (-0,04 %) σε σύγκριση με την πρόβλεψη του Μαΐου 2015 που ανερχόταν σε 14 698 459,1 εκατ. EUR.

Οι συναλλαγματικές ισοτιμίες της 31ης Δεκεμβρίου 2015 χρησιμοποιήθηκαν για τη μετατροπή των προβλέψεων για τις βάσεις ΦΠΑ και ΑΕΕ από εθνικά νομίσματα σε ευρώ (για τα εννέα κράτη μέλη που δεν είναι μέλη της ζώνης του ευρώ). Με αυτόν τον τρόπο αποφεύγονται οι στρεβλώσεις, δεδομένου ότι αυτή είναι η ισοτιμία που χρησιμοποιείται για τη μετατροπή των πληρωμών ιδίων πόρων που έχουν εγγραφεί στον προϋπολογισμό από ευρώ στο εθνικό νόμισμα κατά την πρόσκληση καταβολής αυτών των ποσών (όπως προβλέπεται στο άρθρο 10 παράγραφος 3 του κανονισμού αριθ. 1150/2000 του Συμβουλίου).

Οι αναθεωρημένες προβλέψεις ΠΠΠ, μη προσαρμοσμένων βάσεων ΦΠΑ και ΑΕΕ για το 2016, όπως εγκρίθηκαν στην 166η συνεδρίαση της ΣΕΠΠ στις 18 Μαΐου 2016, παρουσιάζονται στον κατωτέρω πίνακα:

**Αναθεωρημένες προβλέψεις των ΠΠΠ και των βάσεων ΦΠΑ και ΑΕΕ για το 2016 (σε εκατ. EUR)**

|           | Εισφορές<br>ζάχαρης<br>(75%) | Τελωνειακοί<br>δασμοί<br>(75%) | Μη<br>προσαρμοσμέ<br>νες βάσεις<br>ΦΠΑ | Βάσεις ΑΕΕ  | Προσαρμοσ<br>μένες<br>βάσεις ΦΠΑ <sup>19</sup> |
|-----------|------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------|-------------|------------------------------------------------|
| <b>BE</b> | 6,6                          | 1 860,80                       | 172 199,1                              | 412 944,7   | 172 199,1                                      |
| <b>BG</b> | 0,4                          | 61,00                          | 20 785,8                               | 43 250,2    | 20 785,8                                       |
| <b>CZ</b> | 3,4                          | 235,00                         | 68 037,8                               | 152 406,5   | 68 037,8                                       |
| <b>DK</b> | 3,4                          | 357,40                         | 102 237,3                              | 272 411,8   | 102 237,3                                      |
| <b>DE</b> | 26,3                         | 3 867,10                       | 1 298 442,2                            | 3 111 270,6 | 1 298 442,2                                    |
| <b>EE</b> | 0,0                          | 26,10                          | 10 280,8                               | 20 455,3    | 10 227,6                                       |
| <b>IE</b> | 0,0                          | 295,00                         | 80 908,8                               | 174 461,4   | 80 908,8                                       |

<sup>17</sup> Η συνολική πρόβλεψη των καθαρών εισφορών του τομέα της ζάχαρης για το 2016 παραμένει στο ίδιο επίπεδο (124,7 εκατ. EUR μετά την παρακράτηση του 25 % για τα έξοδα είσπραξης).

<sup>18</sup> Σύμφωνα με την απόφαση 2007/436 του Συμβουλίου, αν η βάση ΦΠΑ ενός κράτους μέλους υπερβαίνει το 50 % του ΑΕΕ του, τότε η βάση αυτή προσαρμόζεται στο 50 % αυτού του ΑΕΕ. Για το ΣΔΠ 4/2016, η βάση ΦΠΑ πέντε κρατών μελών θα προσαρμοστεί στο 50 % του ΑΕΕ: Εσθονία, Κροατία, Κύπρος, Λουξεμβούργο, Μάλτα.

<sup>19</sup> Τα ποσά που επισημαίνονται με γκρι χρώμα προκύπτουν από τις προσαρμοσμένες βάσεις ΦΠΑ, όπως εξηγείται στην υποσημείωση [16] ανωτέρω.

|    | Εισφορές<br>ζάχαρης<br>(75%) | Τελωνειακοί<br>δασμοί<br>(75%) | Μη<br>προσαρμοσμέ<br>νες βάσεις<br>ΦΠΑ | Βάσεις ΑΕΕ   | Προσαρμοσμ<br>ένες<br>βάσεις ΦΠΑ <sup>19</sup> |
|----|------------------------------|--------------------------------|----------------------------------------|--------------|------------------------------------------------|
| EL | 1,4                          | 141,60                         | 75 926,4                               | 173 482,1    | 75 926,4                                       |
| ES | 4,7                          | 1 340,50                       | 472 305,2                              | 1 099 728,5  | 472 305,2                                      |
| FR | 30,9                         | 1 572,00                       | 971 257,7                              | 2 223 544,2  | 971 257,7                                      |
| HR | 1,7                          | 41,20                          | 25 614,4                               | 43 550,8     | 21 775,4                                       |
| IT | 4,7                          | 1 715,10                       | 608 829,6                              | 1 640 591,0  | 608 829,6                                      |
| CY | 0,0                          | 18,30                          | 11 629,9                               | 17 386,9     | 8 693,5                                        |
| LV | 0,0                          | 30,40                          | 9 829,1                                | 25 211,5     | 9 829,1                                        |
| LT | 0,8                          | 75,20                          | 15 104,9                               | 37 732,4     | 15 104,9                                       |
| LU | 0,0                          | 17,10                          | 27 547,8                               | 34 875,0     | 17 437,5                                       |
| HU | 2,1                          | 132,70                         | 43 390,8                               | 105 284,7    | 43 390,8                                       |
| MT | 0,0                          | 11,80                          | 6 332,6                                | 9 078,0      | 4 539,0                                        |
| NL | 7,2                          | 2 260,30                       | 278 703,9                              | 689 027,6    | 278 703,9                                      |
| AT | 3,2                          | 201,10                         | 155 678,2                              | 329 117,4    | 155 678,2                                      |
| PL | 12,8                         | 516,00                         | 183 315,6                              | 418 608,4    | 183 315,6                                      |
| PT | 0,1                          | 128,30                         | 87 110,9                               | 177 872,9    | 87 110,9                                       |
| RO | 0,9                          | 128,90                         | 55 085,5                               | 161 642,2    | 55 085,5                                       |
| SI | 0,0                          | 65,10                          | 17 855,0                               | 38 330,7     | 17 855,0                                       |
| SK | 1,3                          | 90,90                          | 26 634,3                               | 76 101,3     | 26 634,3                                       |
| FI | 0,7                          | 118,40                         | 91 535,7                               | 202 831,8    | 91 535,7                                       |
| SE | 2,6                          | 515,00                         | 203 484,5                              | 468 997,7    | 203 484,5                                      |
| UK | 9,5                          | 3 035,10                       | 1 215 190,3                            | 2 532 732,7  | 1 215 190,3                                    |
| EU | 124,7                        | 18 857,4                       | 6 335 254,1                            | 14 692 928,3 | 6 316 521,6                                    |

### 8.3 Διορθώσεις υπέρ του HB για το 2015, το 2014 και το 2012

#### 8.3.1 Εισαγωγή

Η διόρθωση των δημοσιονομικών ανισορροπιών υπέρ του Ηνωμένου Βασιλείου (διόρθωση υπέρ του HB), η οποία πρόκειται να εγγραφεί στο παρόν ΣΔΠ, αφορά τρία έτη: 2012, 2014 και 2015.

Οι διορθώσεις υπέρ του HB για τα έτη 2012, 2014 και 2015 υπόκεινται στους κανόνες της απόφασης 2007/436/EK, Ευρατόμ του Συμβουλίου για το σύστημα των ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων<sup>20</sup> και του συνοδευτικού εγγράφου εργασίας, δηλαδή της *Μεθόδου Υπολογισμού του 2007*<sup>21</sup>. Σύμφωνα με τις διατάξεις αυτής της απόφασης, τα καθαρά «έκτακτα κέρδη» ΠΠ του HB τα οποία προκύπτουν από την αύξηση, από το 2001, του ποσοστού των ΠΠ που παρακρατούν τα κράτη μέλη ως αντιστάθμιση για τα έξοδα είσπραξης εξουδετερώνονται και γίνεται προσαρμογή των κατανεμημένων δαπανών με βάση:

- τις προενταξιακές δαπάνες (ΠΕΔ) που καταβλήθηκαν με πιστώσεις πληρωμών και αφορούν το έτος πριν από τη διεύρυνση. Η προσαρμογή των ΠΕΔ υπολογίζεται για τελευταία φορά για τη διόρθωση του 2012, εφόσον έχει παύσει να ισχύει μετά τη διόρθωση για το 2013 που εγγράφηκε για πρώτη φορά στον προϋπολογισμό το 2014,
- το σύνολο των κατανεμημένων δαπανών στα κράτη μέλη που προσχώρησαν στην ΕΕ μετά την 30ή Απριλίου 2004, με εξαίρεση τις γεωργικές άμεσες ενισχύσεις και τις δαπάνες που σχετίζονται με την αγορά, καθώς και το μέρος των δαπανών αγροτικής ανάπτυξης το οποίο προέρχεται από το τμήμα Εγγυήσεων του ΕΓΤΠΕ.

<sup>20</sup> ΕΕ L 163 της 23.6.2007, σ. 17.

<sup>21</sup> Έγγραφο εργασίας της Επιτροπής, της 23ης Μαΐου 2007, σχετικά με «τον υπολογισμό, τη χρηματοδότηση, την καταβολή και την εγγραφή στον προϋπολογισμό της διόρθωσης των ανισορροπιών του προϋπολογισμού σύμφωνα με τα άρθρα 4 και 5 της απόφασης του Συμβουλίου [2000/436/EK, Ευρατόμ] για το σύστημα ιδίων πόρων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων» που διατίθεται στη διεύθυνση:  
[http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc\\_own\\_res\\_2007\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/budget/library/biblio/documents/financing/calc_own_res_2007_en.pdf).

Επιπλέον, το μερίδιο της Αυστρίας, της Γερμανίας, των Κάτω Χωρών και της Σουηδίας στη χρηματοδότηση της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ μειώνεται στο ένα τέταρτο του κανονικού τους μεριδίου. Η μείωση αυτή χρηματοδοτείται από τα άλλα κράτη μέλη, εξαιρουμένου του ΗΒ.

Η διαφορά μεταξύ του *οριστικού ποσού της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2012* και του ποσού που είχε προηγουμένως εγγραφεί στον προϋπολογισμό (*3η επικαιροποίηση* η οποία εγγράφηκε στον ΔΠ 6/2015) εγγράφεται στο κεφάλαιο 35 του παρόντος ΣΔΠ.

#### 8.3.2 Υπολογισμός των διορθώσεων

Στο παρόν ΣΔΠ εγγράφονται ο υπολογισμός και η χρηματοδότηση της *1ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ *για το 2015*, της *2ης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ για το 2014* και του *οριστικού ποσού* της διόρθωσης υπέρ του ΗΒ *για το 2012*.

Η επικαιροποίηση των διορθώσεων για τα έτη 2012 και 2014 οφείλεται κυρίως στην επικαιροποίηση των βάσεων ΦΠΑ και ΑΕΕ, όπως κοινοποιήθηκε από τα κράτη μέλη το φθινόπωρο του 2015 (υπολογισμός υπολοίπων ΦΠΑ/ΑΕΕ).

### 8.3.2.1 Διόρθωση υπέρ του HB για το 2015

Ο ακόλουθος πίνακας συνοψίζει τις μεταβολές μεταξύ του προσωρινού ποσού της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2015 που εγγράφηκε στον προϋπολογισμό του 2016 και της 1ης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2015 που πρόκειται να εγγραφεί στο παρόν ΣΔΠ.

| Διόρθωση υπέρ του HB για το 2015 |                                                                                         | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2015<br>ΠΡΟΣΩΡΙΝΟ ΠΟΣΟ<br>Προϋπολογισμός 2016 | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2015<br>1η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗ ΣΗ<br>ΣΔΠ 4/2016 | Διαφορά         |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------|
| (1)                              | Μερίδιο του HB στη μη προσαρμοσμένη βάση ΦΠΑ                                            | 19,4288%                                                                  | 19,2145%                                                             | -0,2143%        |
| (2)                              | Μερίδιο του HB στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης | 7,3919%                                                                   | 7,5910%                                                              | +0,1992%        |
| (3)                              | = (1) - (2)                                                                             | 12,0369%                                                                  | 11,6235%                                                             | -0,4135%        |
| (4)                              | Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών                                                        | 130 016 348 031                                                           | 129 194 773 448                                                      | -821 574 582    |
| (5)                              | Δαπάνες σχετικές με τη διεύρυνση = (5α) + (5β)                                          | 36 305 752 879                                                            | 31 733 179 803                                                       | - 4 572 573 076 |
| (5α)                             | Προενταξιακές δαπάνες                                                                   | 0                                                                         | 0                                                                    | 0               |
| (5β)                             | Δαπάνες σχετικές με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)                                 | 36 305 752 879                                                            | 31 733 179 803                                                       | -4 572 573 076  |
| (6)                              | Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4) - (5)            | 93 710 595 151                                                            | 97 461 593 645                                                       | +3 750 998 494  |
| (7)                              | Αρχικό ποσό διόρθωσης υπέρ του HB = (3) x (6) x 0,66                                    | 7 444 724 929                                                             | 7 476 753 663                                                        | +32 028 734     |
| (8)                              | Πλεονέκτημα του HB                                                                      | 2 212 027 407                                                             | 1 912 680 343                                                        | -299 347 064    |
| (9)                              | Βασική διόρθωση υπέρ του HB = (7) - (8)                                                 | 5 232 697 523                                                             | 5 564 073 321                                                        | +331 375 798    |
| (10)                             | Έκτακτα κέρδη των ΠΠΠ                                                                   | -50 550 782                                                               | -79 812 056                                                          | -29 261 274     |
| (11)                             | Διόρθωση υπέρ του HB = (9) - (10)                                                       | 5 283 248 305                                                             | 5 643 885 377                                                        | +360 637 072    |

Η 1η επικαιροποίηση της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2015 είναι υψηλότερη κατά 361 εκατ. EUR από το προσωρινό ποσό της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2015 που εγγράφηκε στον προϋπολογισμό του 2016.

### 8.3.2.2 Διόρθωση υπέρ του HB για το 2014

Ο ακόλουθος πίνακας συνοψίζει τις μεταβολές μεταξύ της 1ης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2014 που εγγράφηκε στον ΔΠ 6/2015 και της 2ης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2014 που πρόκειται να εγγραφεί στο παρόν ΣΔΠ.

| Διόρθωση υπέρ του HB για το 2014 |                                                                                         | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2014<br>1η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗ ΣΗ<br>ΔΠ 6/2015 | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2014<br>2η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗ ΣΗ<br>ΣΔΠ 4/2016 | Διαφορά  |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|----------|
| (1)                              | Μερίδιο του HB στη μη προσαρμοσμένη βάση ΦΠΑ                                            | 17,7333%                                                            | 17,4319%                                                             | -0,3014% |
| (2)                              | Μερίδιο του HB στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης | 7,3956%                                                             | 7,4180%                                                              | +0,0224% |
| (3)                              | = (1) - (2)                                                                             | 10,3377%                                                            | 10,0139%                                                             | -0,3238% |

| Διόρθωση υπέρ του HB για το 2014 |                                                                              | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2014<br>1η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ<br>ΔΠ 6/2015 | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2014<br>2η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ<br>ΣΔΠ 4/2016 | Διαφορά      |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------|
| (4)                              | Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών                                             | 128 742 225 549                                                    | 128 669 838 650                                                     | -72 386 900  |
| (5)                              | Δαπάνες σχετικές με τη διεύρυνση = (5α) + (5β)                               | 33 471 514 270                                                     | 33 342 488 843                                                      | -129 025 427 |
| (5α)                             | Προενταξιακές δαπάνες                                                        | 0                                                                  | 0                                                                   | 0            |
| (5β)                             | Δαπάνες σχετικές με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)                      | 33 471 514 270                                                     | 33 342 488 843                                                      | -129 025 427 |
| (6)                              | Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4) - (5) | 95 270 711 279                                                     | 95 327 349 807                                                      | +56 638 527  |
| (7)                              | Αρχικό ποσό διόρθωσης υπέρ του HB = (3) x (6) x 0,66                         | 6 500 187 311                                                      | 6 300 352 079                                                       | -199 835 232 |
| (8)                              | Πλεονέκτημα του HB                                                           | 1 992 582 801                                                      | 1 531 441 424                                                       | -461 141 377 |
| (9)                              | Βασική διόρθωση υπέρ του HB = (7) - (8)                                      | 4 507 604 510                                                      | 4 768 910 655                                                       | +261 306 145 |
| (10)                             | Έκτακτα κέρδη των ΠΠΠ                                                        | -36 554 387                                                        | -26 651 399                                                         | +9 902 988   |
| (11)                             | Διόρθωση υπέρ του HB = (9) - (10)                                            | 4 544 158 897                                                      | 4 795 562 054                                                       | +251 403 157 |

Η 2η επικαιροποίηση της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2014 είναι κατά 251 εκατ. EUR υψηλότερη σε σύγκριση με την 1η επικαιροποίηση της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2014 που εγγράφηκε στον ΔΠ 6/2015.

### 8.3.2.3 Διόρθωση υπέρ του HB για το 2012

Ο ακόλουθος πίνακας συνοψίζει τις μεταβολές μεταξύ της 3ης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2012 που εγγράφηκε στον ΔΠ 6/2015 και του οριστικού ποσού της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2012 που πρόκειται να εγγραφεί στο παρόν ΣΔΠ.

| Διόρθωση υπέρ του HB για το 2012 |                                                                                         | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2012<br>3η ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ<br>ΣΗ ΔΠ 6/2015 | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2012<br>ΟΡΙΣΤΙΚΟ ΠΟΣΟ<br>ΣΔΠ 4/2016 | Διαφορά      |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------|
| (1)                              | Μερίδιο του HB στη μη προσαρμοσμένη βάση ΦΠΑ                                            | 16,1345%                                                              | 16,1200%                                                        | -0,0145%     |
| (2)                              | Μερίδιο του HB στο σύνολο των κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης | 7,2358%                                                               | 7,2358%                                                         | -0,0000%     |
| (3)                              | = (1) - (2)                                                                             | 8,8987%                                                               | 8,8842%                                                         | -0,0145%     |
| (4)                              | Σύνολο των κατανεμημένων δαπανών                                                        | 126 017 496 941                                                       | 126 017 496 941                                                 | 0            |
| (5)                              | Δαπάνες σχετικές με τη διεύρυνση = (5α) + (5β)                                          | 30 151 705 809                                                        | 30 151 594 002                                                  | -111 807     |
| (5α)                             | Προενταξιακές δαπάνες                                                                   | 3 084 631 771                                                         | 3 084 519 964                                                   | -111 807     |
| (5β)                             | Δαπάνες σχετικές με το άρθρο 4 παράγραφος 1 στοιχείο ζ)                                 | 27 067 074 038                                                        | 27 067 074 038                                                  | 0            |
| (6)                              | Σύνολο κατανεμημένων δαπανών προσαρμοσμένων βάσει της διεύρυνσης = (4) - (5)            | 95 865 791 132                                                        | 95 865 902 938                                                  | +111 807     |
| (7)                              | Αρχικό ποσό διόρθωσης υπέρ του HB = (3) x (6) x 0,66                                    | 5 630 330 443                                                         | 5 621 164 211                                                   | -9 166 232   |
| (8)                              | Πλεονέκτημα του HB                                                                      | 474 388 884                                                           | 331 907 397                                                     | -142 481 487 |
| (9)                              | Βασική διόρθωση υπέρ του HB = (7) - (8)                                                 | 5 155 941 559                                                         | 5 289 256 814                                                   | +133 315 255 |
| (10)                             | Έκτακτα κέρδη των ΠΠΠ                                                                   | 12 333 175                                                            | 12 810 520                                                      | +477 344     |
| (11)                             | Διόρθωση υπέρ του HB = (9) - (10)                                                       | 5 143 608 383                                                         | 5 276 446 294                                                   | +132 837 911 |

Το οριστικό ποσό της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2012 είναι υψηλότερο κατά 133 εκατ. EUR σε σύγκριση με την 3η επικαιροποίηση της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2012 που εγγράφηκε στον ΔΠ 6/2015 κυρίως λόγω των επικαιροποιήσεων των βάσεων ΦΠΑ και ΑΕΕ, όπως κοινοποιήθηκαν από τα κράτη μέλη το φθινόπωρο του 2015 (υπολογισμός υπολοίπων ΦΠΑ/ΑΕΕ).

Όσον αφορά τη διόρθωση υπέρ του HB για το 2012, η διαφορά του αρχικού ποσού της διόρθωσης υπέρ του HB μεταξύ της απόφασης ιδίων πόρων (ΑΙΠ) του 2000 και της ΑΙΠ του 2007 ανέρχεται σε 2 559,3 εκατ. EUR, σε τιμές 2004, και σε 2 879,7 εκατ. EUR σε τρέχουσες τιμές.

### 8.3.2.4 Ανώτατο όριο 10,5 δισ. EUR

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της απόφασης 2007/436, κατά την περίοδο 2007-2013, η συμπληρωματική συνεισφορά του Ηνωμένου Βασιλείου που προκύπτει από τη μείωση των κατανεμημένων δαπανών κατά τις δαπάνες που αφορούν τη διεύρυνση, όπως αναφέρεται στην παράγραφο 1 στοιχείο ζ) της ΑΙΠ του 2007, δεν υπερβαίνει τα 10,5 δισ. EUR, υπολογισμένα σε τιμές 2004. Η σωρευτική επίπτωση των διορθώσεων για την περίοδο 2007 έως 2012 είναι 8 218,0 εκατ. EUR, σε τιμές 2004, και 9 006,9 εκατ. EUR σε τρέχουσες τιμές:

| <b>Διορθώσεις υπέρ του HB για την περίοδο<br/>2007-2012</b><br>Διαφορά στο αρχικό ποσό σε σχέση με το ανώτατο όριο των<br>10,5 δισ. EUR<br>(ΑΠΙ 2007 έναντι ΑΠΙ 2000), σε EUR |                                                           | <b>Διαφορά σε<br/>τρέχουσες τιμές</b> | <b>Διαφορά σε<br/>σταθερές τιμές<br/>του 2004</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------------|
| (Α)                                                                                                                                                                           | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2007                          | 0                                     | 0                                                 |
| (Β)                                                                                                                                                                           | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2008                          | -301 679 647                          | -280 649 108                                      |
| (Γ)                                                                                                                                                                           | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2009                          | -1 349 749 997                        | -1 276 489 414                                    |
| (Δ)                                                                                                                                                                           | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2010                          | -2 127 945 515                        | -1 964 546 518                                    |
| (Ε)                                                                                                                                                                           | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2011                          | -2 347 786 720                        | -2 137 047 656                                    |
| (ΣΤ)                                                                                                                                                                          | Διόρθωση υπέρ του HB για το 2012                          | -2 879 720 911                        | -2 559 302 810                                    |
| (Ζ)                                                                                                                                                                           | Άθροισμα διαφορών = (Α) + (Β) + (Γ) + (Δ) + (Ε) +<br>(ΣΤ) | -9 006 882 790                        | -8 218 035 506                                    |

8.3.3 *Εγγραφή στο ΣΔΠ 4/2016 της 1ης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2015, της 2ης επικαιροποίησης της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2014 και του οριστικού ποσού της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2012*

8.3.3.1 Διόρθωση υπέρ του HB για το 2012 (κεφάλαιο 35)

Το ποσό της διόρθωσης υπέρ του HB που πρέπει να εγγραφεί στο κεφάλαιο 35 του παρόντος ΣΔΠ είναι η διαφορά μεταξύ του *οριστικού ποσού* της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2012 (ήτοι 5 276 446 294 EUR) και της *3ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2012 (ήτοι 5 143 608 383 EUR που εγγράφηκαν στο ΔΠ 6/2015) η οποία ανέρχεται σε 132 837 911 EUR.

Αυτό το ποσό πρέπει να χρηματοδοτηθεί σε συνάρτηση με τις αναθεωρημένες βάσεις ΑΕΕ για το 2012 όπως ήταν γνωστές στο τέλος του 2015. Η εγγραφή στον προϋπολογισμό αυτού του ποσού στο κεφάλαιο 35 συνοψίζεται κατωτέρω:

| Διόρθωση υπέρ του HB για το 2012 – Κεφάλαιο 35 |            |        |              |
|------------------------------------------------|------------|--------|--------------|
| BE                                             | 12 108 628 | LU     | 1 741 166    |
| BG                                             | 1 275 199  | HU     | 2 179 154    |
| CZ                                             | 3 342 634  | MT     | 101 561      |
| DK                                             | 4 686 427  | NL     | 4 101 900    |
| DE                                             | 7 934 870  | AT     | 1 068 284    |
| EE                                             | 568 776    | PL     | 7 063 680    |
| IE                                             | 5 094 409  | PT     | 3 441 569    |
| EL                                             | 1 773 357  | RO     | 2 351 280    |
| ES                                             | 7 537 051  | SI     | 554 253      |
| FR                                             | 38 002 662 | SK     | 1 502 129    |
| HR                                             | 382 317    | FI     | 4 198 567    |
| IT                                             | 19 830 215 | SE     | 1 007 093    |
| CY                                             | 241 390    |        |              |
| LV                                             | 102 976    | UK     | -132 837 911 |
| LT                                             | 646 364    | Σύνολο | 0            |

8.3.3.2 Διόρθωση υπέρ του HB για το 2014 (κεφάλαιο 36)

Το ποσό της *2ης επικαιροποίησης* της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2014 (ήτοι 4 795 562 054 EUR) είναι κατά 251 403 157 EUR υψηλότερο από την *1η επικαιροποίηση* της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2014 (ήτοι 4 544 158 897 EUR) που εγγράφηκε στο ΔΠ 6/2015).

Αυτό το ποσό πρέπει να χρηματοδοτηθεί σε συνάρτηση με τις αναθεωρημένες βάσεις ΑΕΕ για το 2014 όπως ήταν γνωστές στο τέλος του 2015. Η εγγραφή στον προϋπολογισμό αυτού του ποσού στο κεφάλαιο 36 συνοψίζεται κατωτέρω:

| Διόρθωση υπέρ του HB για το 2014 – Κεφάλαιο 36 |            |        |              |
|------------------------------------------------|------------|--------|--------------|
| BE                                             | 9 808 723  | LU     | 3 153 754    |
| BG                                             | 1 857 845  | HU     | 2 775 751    |
| CZ                                             | 5 618 512  | MT     | 557 582      |
| DK                                             | 5 183 926  | NL     | 3 797 278    |
| DE                                             | 15 098 382 | AT     | 1 572 870    |
| EE                                             | 615 754    | PL     | 16 987 381   |
| IE                                             | 6 055 723  | PT     | 5 315 559    |
| EL                                             | 3 882 091  | RO     | 6 012 749    |
| ES                                             | 23 452 091 | SI     | 1 449 464    |
| FR                                             | 62 183 471 | SK     | 2 207 088    |
| HR                                             | 2 392 016  | FI     | 5 796 891    |
| IT                                             | 60 923 232 | SE     | 2 634 984    |
| CY                                             | 1 058 836  |        |              |
| LV                                             | 517 980    | UK     | -251 403 157 |
| LT                                             | 493 224    | Σύνολο | 0            |

### 8.3.3.3 Διόρθωση υπέρ του HB για το 2015 (κεφάλαιο 15)

Η 1η επικαιροποίηση της διόρθωσης υπέρ του HB για το 2015 αντιστοιχεί σε ποσό 5 643 885 377 EUR που είναι κατά 360 637 072 εκατ. EUR υψηλότερο από το ποσό που εγγράφηκε στον προϋπολογισμό του 2016 (5 283 248 305 EUR).

Αυτό το ποσό πρέπει να χρηματοδοτηθεί σε συνάρτηση με τις αναθεωρημένες βάσεις ΑΕΕ για το 2016 του παρόντος ΣΔΠ. Η εγγραφή στον προϋπολογισμό αυτού του ποσού στο κεφάλαιο 15 συνοψίζεται κατωτέρω:

| Διόρθωση υπέρ του HB για το 2015 – κεφάλαιο 15 |               |               |                |
|------------------------------------------------|---------------|---------------|----------------|
| <b>BE</b>                                      | 279 071 850   | <b>LU</b>     | 23 568 848     |
| <b>BG</b>                                      | 29 228 885    | <b>HU</b>     | 71 152 375     |
| <b>CZ</b>                                      | 102 997 723   | <b>MT</b>     | 6 134 996      |
| <b>DK</b>                                      | 184 098 416   | <b>NL</b>     | 79 949 224     |
| <b>DE</b>                                      | 361 006 829   | <b>AT</b>     | 38 188 137     |
| <b>EE</b>                                      | 13 823 881    | <b>PL</b>     | 282 899 431    |
| <b>IE</b>                                      | 117 902 629   | <b>PT</b>     | 120 208 152    |
| <b>EL</b>                                      | 117 240 809   | <b>RO</b>     | 109 239 295    |
| <b>ES</b>                                      | 743 206 698   | <b>SI</b>     | 25 904 242     |
| <b>FR</b>                                      | 1 502 691 749 | <b>SK</b>     | 51 429 963     |
| <b>HR</b>                                      | 29 432 034    | <b>FI</b>     | 137 075 608    |
| <b>IT</b>                                      | 1 108 726 582 | <b>SE</b>     | 54 418 723     |
| <b>CY</b>                                      | 11 750 228    | <b>UK</b>     | -5 643 885 377 |
| <b>LV</b>                                      | 17 038 165    |               |                |
| <b>LT</b>                                      | 25 499 905    | <b>Σύνολο</b> | <b>0</b>       |

## 8.4 Πρόστιμα

Στις αρχές του Σεπτεμβρίου 2016, το ποσό των 1 134 εκατ. EUR από πρόστιμα (κεφάλαιο) κατέστη οριστικό. Σύμφωνα με το άρθρο 83 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα οριστικά πρόστιμα «εγγράφονται όσο το δυνατόν συντομότερα και το αργότερο κατά το έτος που ακολουθεί την εξάντληση όλων των ένδικων μέσων». Στο παρόν στάδιο, η Επιτροπή προτείνει να αντισταθμίσει τα πρόστιμα αυτά με τη ζημία λόγω συναλλαγματικής ισοτιμίας που προκύπτει από την υποτίμηση της λίρας στερλίνας έναντι του ευρώ. Ο αντίκτυπος αυτής της υποτίμησης εκτιμάται σε περίπου 1,8 δισ. EUR. Τα έσοδα από τα πρόστιμα θα ελαχιστοποιήσουν τον κίνδυνο αρνητικού αποτελέσματος εκτέλεσης.